

## Πρακτικός οδηγός για τα ευρωπαϊκά βραβεία βιολογικής παραγωγής 2023

### 1. Είναι το έργο μου/η επιχείρησή μου καλός υποψήφιος για τα ευρωπαϊκά βραβεία βιολογικής παραγωγής;

#### 1.1. Ποιος είναι ο σκοπός της διοργάνωσης του διαγωνισμού αυτού από την ΕΕ;

Τα θεσμικά όργανα, οι οργανισμοί και τα ενδιαφερόμενα μέρη της ΕΕ που διοργανώνουν τον διαγωνισμό αυτόν αναζητούν εξαιρετα, καινοτόμα, βιώσιμα και αναπαραγώγιμα έργα/επιχειρήσεις, που παρουσιάζουν νέες προσεγγίσεις, οι οποίες συμβάλλουν στην ανάπτυξη του τομέα της βιολογικής παραγωγής σύμφωνα με το σχέδιο δράσης της ΕΕ για την ανάπτυξη της βιολογικής παραγωγής. Ο διαγωνισμός περιλαμβάνει επτά διαφορετικά θέματα και οκτώ βραβεία.

#### 1.2. Ποιες είναι οι επτά κατηγορίες βραβείων και τα οκτώ βραβεία;

Οι επτά κατηγορίες βραβείων και τα οκτώ βραβεία για το 2023 είναι:

- Κατηγορία 1: Βραβείο καλύτερου παραγωγού βιολογικών γεωργικών προϊόντων και βραβείο καλύτερης παραγωγού βιολογικών γεωργικών προϊόντων<sup>1</sup>
- Κατηγορία 2: Βραβείο καλύτερης βιολογικής περιφέρειας
- Κατηγορία 3: Βραβείο καλύτερου βιολογικού δήμου
- Κατηγορία 4: Βραβείο καλύτερης βιολογικής «Βιοπεριφέρειας»
- Κατηγορία 5: Βραβείο καλύτερης ΜΜΕ μεταποίησης βιολογικών τροφίμων<sup>2</sup>
- Κατηγορία 6: Βραβείο καλύτερου/-ης εμπόρου λιανικής πώλησης βιολογικών τροφίμων
- Κατηγορία 7: Βραβείο καλύτερου βιολογικού εστιατορίου/καλύτερης βιολογικής υπηρεσίας εστίασης<sup>3</sup>

#### 1.3. Ποια είναι η προστιθέμενη αξία των βραβείων;

Σκοπός των βραβείων είναι η προβολή μιας σειράς έργων/επιχειρήσεων της αλυσίδας βιολογικών τροφίμων, με αναγνώριση της αριστείας τους.

#### 1.4. Μπορώ να υποβάλω ένα έργο που βρίσκεται στο στάδιο της προετοιμασίας;

Όχι. Η κριτική επιτροπή θα αξιολογήσει τις αιτήσεις με βάση τα αποτελέσματα που έχουν επιτευχθεί.

#### 1.5. Έχει ωριμάσει επαρκώς το έργο μου/η επιχείρησή μου για να υποβληθεί;

Η κριτική επιτροπή θα αξιολογήσει τις αιτήσεις με βάση τα αποτελέσματα που έχουν ήδη επιτευχθεί.

Δεν θα μπορέσει να επιβραβεύσει τις καινοτόμες ιδέες σας αν δεν είστε σε θέση να αποδείξετε ότι οι ιδέες αυτές έχουν υλοποιηθεί.

#### 1.6. Πρέπει να διαθέτω πιστοποίηση ότι τα προϊόντα μου είναι βιολογικά;

<sup>1</sup> Συμπεριλαμβανομένων τόσο της χερσαίας γεωργίας όσο και της υδατοκαλλιέργειας

<sup>2</sup> Συμπεριλαμβανομένων όσων μεταποιούν βιολογικά προϊόντα υδατοκαλλιέργειας

<sup>3</sup> Εστιατόριο (που είτε λειτουργεί αυτόνομα είτε εντάσσεται σε ξενοδοχειακή επιχείρηση) και/ή υπηρεσία εστίασης (εστιατόριο ή κυλικείο)

Σε περίπτωση επίσημης συμμετοχής μιας επιχείρησης στη βιολογική παραγωγή, με οποιονδήποτε ρόλο (γεωργός, μεταποιητής, έμπορος χονδρικής, λιανοπωλητής κ.λπ.), στην αίτηση θα πρέπει να παρέχονται αποδεικτικά στοιχεία για τη βιολογική πιστοποίηση<sup>4</sup>. Οι επιχειρηματίες υπό μετατροπή δεν μπορούν να υποβάλουν αίτηση για να διεκδικήσουν βραβείο. Η προσφορά ή η μεταποίηση εμπορευμάτων/προϊόντων υπό μετατροπή δεν πληροί τα κριτήρια για τα εν λόγω βραβεία.

## **2. Πώς υποβάλλω το έργο/την επιχείρησή μου;**

### **2.1. Τι πρέπει να κάνω, με λίγα λόγια;**

Πρέπει να συμπληρώσετε την ηλεκτρονική αίτηση εντός της προθεσμίας που αναφέρεται κατωτέρω. Η συμμετοχή στον διαγωνισμό είναι δωρεάν.

### **2.2. Πού πρέπει να υποβάλω την αίτηση υποψηφιότητας;**

Σημείο εκκίνησης για την υποβολή αίτησης για ένα από τα βραβεία θα είναι ο ακόλουθος δικτυακός τόπος:

[https://agriculture.ec.europa.eu/farming/organic-farming/organic-action-plan/eu-organic-awards\\_el](https://agriculture.ec.europa.eu/farming/organic-farming/organic-action-plan/eu-organic-awards_el)

Στον δικτυακό αυτόν τόπο θα υπάρχει σύνδεσμος προς τα ηλεκτρονικά έντυπα υποβολής αίτησης υποψηφιότητας για καθένα από τα βραβεία. Θα ληφθούν υπόψη μόνο οι αιτήσεις που είναι πλήρεις (στις οποίες θα έχουν συμπληρωθεί όλες οι ενότητες) και που έχουν υποβληθεί μέσω της διαδικτυακής πλατφόρμας έως την προθεσμία υποβολής.

### **2.3. Πότε λήγει η προθεσμία υποβολής;**

14 Μαΐου 2023 (23:59:59, CEST)

### **2.4. Ποιο είναι το χρονοδιάγραμμα της διαδικασίας επιλογής;**

Έναρξη της περιόδου υποβολής αιτήσεων για τα βραβεία: 25 Μαρτίου 2023

Προθεσμία υποβολής των αιτήσεων: 14 Μαΐου 2023 (23:59:59, CEST)

Αξιολόγηση των υποψηφιοτήτων: Ιούνιος-Ιούλιος 2023

Τελετή απονομής των βραβείων: 25 Σεπτεμβρίου 2023

### **2.5. Ποιος θα πρέπει να υποβάλει την αίτηση;**

Η αίτηση πρέπει να υποβληθεί από τον φορέα υλοποίησης του έργου/της επιχείρησης (= οργανισμός/πρόσωπο με έδρα στην ΕΕ που είναι/ήταν υπεύθυνος/-ο για την υλοποίηση του έργου/της επιχείρησης στην ΕΕ). Τα κριτήρια επιλεξιμότητας για κάθε βραβείο περιγράφονται λεπτομερώς σε ειδική ενότητα του παρόντος δικτυακού τόπου.

### **2.6. Σε ποια γλώσσα μπορώ να υποβάλω την αίτηση;**

Το έντυπο της αίτησης είναι διαθέσιμο σε όλες τις επίσημες γλώσσες της ΕΕ. Η αίτησή σας μπορεί να υποβληθεί σε οποιαδήποτε γλώσσα της ΕΕ. Ωστόσο, για να διευκολυνθεί η διαδικασία αξιολόγησης, προτείνουμε να υποβάλετε την αίτηση στην αγγλική γλώσσα. Έχετε υπόψη ότι, σε περίπτωση που ο υποψήφιος δεν παρέχει μετάφραση στα αγγλικά μιας αίτησης που έχει υποβληθεί σε άλλη γλώσσα, η κριτική επιτροπή θα αξιολογήσει την αίτηση βάσει απλής αυτόματης μετάφρασης.

### **2.7. Μπορώ να στείλω την αίτηση και με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο;**

---

<sup>4</sup> Σύμφωνα με τον [Κανονισμό \(ΕΕ\) 2018/848](#)

Όχι. Παρακαλείσθε να ανατρέξετε στην ερώτηση «Πού πρέπει να υποβάλω την αίτηση υποψηφιότητας;».

### **2.8. Η υποβολή των αιτήσεων υποψηφιότητας πρέπει να πραγματοποιηθεί σε μία μόνο φάση;**

Όχι. Μπορείτε, σε πρώτη φάση, να προετοιμάσετε ένα σχέδιο, να το αποθηκεύσετε και, αργότερα, να το οριστικοποιήσετε και να το στείλετε. Η αίτηση οριστικοποιείται μόλις κάνετε κλικ στην επιλογή «Υποβολή».

### **2.9. Γιατί θα πρέπει να υποβάλετε το όνομα χρήστη σας στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης;**

Εάν το έργο/η επιχείρησή σας έχει παρουσία στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης (Facebook, Twitter, Instagram και/ή LinkedIn), παρακαλείσθε να αναφέρετε το όνομα χρήστη σας και/ή τα χάσταγκ που χρησιμοποιείτε σε αυτά. Εάν προεπιλεγείτε, αυτά θα χρησιμοποιηθούν για την επικοινωνία με τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης από τους διοργανωτές.

### **2.10. Τι συμβαίνει μετά την υποβολή της αίτησής μου;**

Μετά τη συνεδρίαση της κριτικής επιτροπής και την επιλογή, θα επικοινωνήσουμε με όλους τους φιναλίστ και τους νικητές. Εάν δεν έχετε νέα μας έως τα μέσα Σεπτεμβρίου 2023, τότε το έργο σας δεν έχει επιλεγεί.

### **2.11. Πού μπορώ να απευθυνθώ αν έχω ερωτήσεις;**

Εάν έχετε οποιοδήποτε άλλες ερωτήσεις ή απορίες σχετικά με την αίτηση, μπορείτε να τις υποβάλετε με ηλεκτρονικό μήνυμα στις ακόλουθες διευθύνσεις:

- Κατηγορία 1 - καλύτερης παραγωγού βιολογικών γεωργικών προϊόντων [EUorganicawards@organicseurope.bio](mailto:EUorganicawards@organicseurope.bio) και καλύτερου παραγωγού βιολογικών γεωργικών προϊόντων [EUorganicawards@copa-cogeca.eu](mailto:EUorganicawards@copa-cogeca.eu)
- Κατηγορία 2 - Βραβείο καλύτερης βιολογικής περιφέρειας, Κατηγορία 3 - Βραβείο καλύτερου βιολογικού δήμου, Κατηγορία 4 - Βραβείο καλύτερης βιολογικής «βιοπεριφέρειας»: [EUorganicawards@cor.europa.eu](mailto:EUorganicawards@cor.europa.eu)
- Κατηγορία 5 - Βραβείο καλύτερης ΜΜΕ μεταποίησης βιολογικών τροφίμων, Κατηγορία 6 - Βραβείο καλύτερου/-ης εμπόρου λιανικής πώλησης βιολογικών τροφίμων, Κατηγορία 7 - Βραβείο καλύτερου βιολογικού εστιατορίου: [EUorganicawardsEESC@eesc.europa.eu](mailto:EUorganicawardsEESC@eesc.europa.eu) <https://www.eesc.europa.eu/el/initiatives/eyropaika-vraveia-viologikis-paragogis>

## **3. Πώς θα αξιολογηθεί το έργο/η επιχείρησή μου, και τι θα συμβεί στη συνέχεια;**

### **3.1. Πώς δρομολογείται η προεπιλογή των 24 φιναλίστ;**

Κάθε οργανισμός-εταίρος εξετάζει τις αιτήσεις λαμβάνοντας υπόψη τα κριτήρια επιλεξιμότητας και ανάθεσης και προβαίνει σε προεπιλογή 24 φιναλίστ.

### **3.2 Πώς διεξάγεται η αξιολόγηση από την κριτική επιτροπή;**

Οι αιτήσεις θα εξεταστούν από κριτική επιτροπή με βάση τα κριτήρια απονομής. Μόνο οι αιτήσεις που περνούν το πρώτο στάδιο της αξιολόγησης (επιλεξιμότητα) θα γίνουν δεκτές στο δεύτερο στάδιο (επιλογή από την κριτική επιτροπή) και θα αξιολογηθούν από την κριτική επιτροπή).

### **3.2. Ποιος συμμετέχει στην κριτική επιτροπή;**

Η κριτική επιτροπή απαρτίζεται από 7 μέλη που ορίζονται από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, την Επιτροπή των Περιφερειών, την IFOAM Organics Europe και την COPA-COGECA. Τα μέλη εργάζονται σε ομάδες (με βάση την εμπειρογνομosύνη τους σε μια συγκεκριμένη κατηγορία βραβείων), αλλά λαμβάνουν την τελική απόφαση για τους φιναλίστ και τους νικητές από κοινού, ως ομάδα.

### **3.3. Πώς προστατεύονται τα προσωπικά μου δεδομένα;**

Η επεξεργασία των προσωπικών σας δεδομένων γίνεται σύμφωνα με τις ειδικές πληροφορίες που δημοσιεύονται στους δικτυακούς τόπους της Επιτροπής και των εταίρων σχετικά με τον διαγωνισμό.

### **4. Εάν προεπιλεγώ, (προκριθώ στους φιναλίστ), τί θα ακολουθήσει;**

Θα πρέπει να γνωρίζετε ότι, σε περίπτωση που οι διοργανωτές των βραβείων αποφασίσουν να διαφημίσουν το έργο/την επιχείρησή σας, τότε θα χρειαστούν κάποιο υλικό (φωτογραφίες, ιστοσελίδες, μέσα κοινωνικής δικτύωσης κ.λπ.) για να το πράξουν.

#### **4.1. Ποιες είναι οι τεχνικές απαιτήσεις όσον αφορά τις εικόνες;**

Θα κληθείτε να υποβάλετε φωτογραφίες υψηλής ανάλυσης οι οποίες θα χρησιμοποιηθούν σε διάφορους διαύλους επικοινωνίας, για παράδειγμα σε έντυπο υλικό, στο διαδίκτυο και για κάποια έκθεση, τόσο κατά τη διάρκεια του διαγωνισμού όσο και μετά. Ιδανικά, οι εικόνες θα πρέπει να έχουν ελάχιστη ευκρίνεια 300 dpi και τα έγγραφα να έχουν μέγιστο μέγεθος 10 MB. Συναφείς εταίροι θα επικοινωνήσουν μαζί σας για τον σκοπό αυτό.

#### **4.3. Τι συμβαίνει αν προκριθώ στους φιναλίστ αλλά δεν νικήσω;**

Οι φιναλίστ θα ενημερωθούν το αργότερο έως τις 10 Σεπτεμβρίου 2023. Το επικοινωνιακό υλικό που υποβάλλεται με την αίτηση των φιναλίστ μπορεί να χρησιμοποιηθεί από την Επιτροπή για επικοινωνιακούς σκοπούς. Οι φιναλίστ θα προσκληθούν να παραστούν στην τελετή απονομής των βραβείων. Ωστόσο, τα έξοδα ταξιδιού και τα συναφή έξοδα δεν επιστρέφονται.

#### **4.4. Τι συμβαίνει αν το έργο/η επιχείρησή μου κερδίσει βραβείο;**

Στις αρχές Αυγούστου 2023 θα επικοινωνήσουμε με όλους τους νικητές. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα καλέσει τους<sup>5</sup> νικητές σε ειδική τελετή βράβευσης στις Βρυξέλλες στις 25 Σεπτεμβρίου 2023, και για την ημέρα εορτασμού της Ευρωπαϊκής Ημέρας Βιολογικών Προϊόντων. (23 Σεπτεμβρίου). Τα έξοδα συμμετοχής στην εκδήλωση αυτή θα καλυφθούν από την Επιτροπή. Δεν προβλέπεται χρηματικό έπαθλο.

#### **4.5. Τι προβλέπεται όσον αφορά την επικοινωνία σχετικά με το έργο/την επιχείρησή μου που κέρδισε;**

Οι νικητές θα πρέπει να διαβιβάσουν στους διοργανωτές των βραβείων οπτικοακουστικό υλικό, εφόσον υπάρχει.

Θα γυριστεί ταινία μικρού μήκους σχετικά με το έργο/την επιχείρησή σας που κέρδισε. Ως εκ τούτου, οι νικητές και τα έργα/η επιχείρησή τους θα μαγνητοσκοπηθούν τον Ιούλιο και τον Αύγουστο του 2023. Οι νικητές θα πρέπει να προβλέψουν κάποιο χρόνο για τις συνεντεύξεις. Οι βραβευθέντες θα έχουν την ευκαιρία να παρουσιάσουν το έργο/την επιχείρησή τους κατά τη διάρκεια εκδήλωσης για τον Τύπο. Κάντε κλικ [εδώ](#) για να δείτε τα βίντεο των βραβευθέντων για το 2022.

Το υλικό που υποβάλλεται στο πλαίσιο της αίτησης, οι μαγνητοσκοπημένες συνεντεύξεις και άλλο επικοινωνιακό υλικό που παράγεται σε σχέση με την εκδήλωση μπορεί να χρησιμοποιηθεί από την Επιτροπή για επικοινωνιακούς σκοπούς.

---

<sup>5</sup> Εάν το επιτρέπουν οι συνθήκες (υγειονομικές ή άλλες)